

31.046/II/PD

Ter zitting van 9 november 2000 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een klacht onderzocht tegen de vereniging, de VZW Bebat, omwille van het feit zij een Franstalig rondschrift, alsook twee plastic zakjes en een opbergdoosje met Franse opschriften aan de inwoners van de Duitstalige Gemeenschap zou hebben verdeeld.

Er wordt duidelijk gemeld dat het een samenwerking betreft met het Waalse en het Brussels-Hoofdstedelijke Gewest - de logo's zijn eveneens opgenomen.

o

o

o

De VZW Bebat deelde de VCT op haar vraag om inlichtingen het volgende mee:

“Deze vereniging, die een privé en een vrijwillig karakter heeft, is naar onze mening niet onderworpen aan de gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken”.

U meldde de VCT dat:

"Bij de Vaste Commissie voor Taaltoezicht werd tegen de VZW BEBAT een klacht ingediend omdat die vereniging onder de inwoners van het Duitse taalgebied een Franstalige omzendbrief heeft verspreid alsook twee plastic zakken en een ophaalrecept met Franstalige vermeldingen.

Deze informatie- en sensibiliseringscampagnes worden opgezet door de VZW BEBAT. Zij worden niet uitgevoerd op last van het Gewest.

Ik deel u mee dat er op de vergaderingen van het Begeleidingscomité van de VZW BEBAT, die plaatsvonden op 4 februari 1999, 20 april 1999 en 27 mei 1999, aan de VZW BEBAT werd gevraagd dat er nauwlettend zou worden toegezien op de naleving van de wetgeving op het gebruik van de talen door de VZW BEBAT; dit, rekening houdend met de functie van algemeen belang die door haar wordt vervuld."

o

o

o

Private natuurlijke of rechtspersonen zijn enkel aan de taalwetgeving onderworpen voor zover ze concessiehouder of opdrachthouder van een openbare dienst zijn, of voor zover ze een private medewerker van een openbare dienst zijn (artikel 1, § 1, 2° en 50 SWT).

Blijkens artikel 3 van de statuten heeft de VZW BEBAT (voluit: "Fonds Ophaling Batterijen") tot doel, zowel voor eigen rekening als voor rekening van derden, zowel in België als in het buitenland: de organisatie van de terugname, van het beheer en van de nuttige toepassing van gebruikte en verbruikte batterijen voor de deelnemers overeenkomstig de hierop van toepassing zijnde wettelijke bepalingen met betrekking tot de gebruikte en verbruikte batterijen. De terugname heeft evenwel geen verplicht karakter.

De informatie-en sensibiliseringscampagne werd opgezet door de VZW BEBAT, zonder daartoe opdracht te hebben gekregen van het Waalse Gewest. Nochtans gebeurde ze in samenwerking met het Waalse Gewest en met het Brussels Hoofdstedelijk Gewest" en daarom werden ook de logo's van beide gewesten aangebracht.

Anderzijds verzocht het begeleidingscomité, dat meermaals vergaderde op het Ministerie van het Waalse Gewest, de VZW BEBAT "toe te zien op de naleving van de wetgeving op het taalgebruik, dit, rekening houdend met de functie van algemeen belang die door haar wordt vervuld..."

Overeenkomstig de vaste rechtspraak van de VCT moet ervoor worden gezorgd dat berichten en mededelingen die de Duitstalige bevolking kunnen aanbelangen, ook in het Duits worden verspreid (cfr. o.m. advies nr. 28.150 van 10 juli 1997).

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht is van oordeel dat de VZW BEBAT er moet voor zorgen dat haar berichten en mededelingen bestemd voor de bevolking van het Duitse taalgebied, ook in het Duits zijn gesteld.

Zij stelt vast dat de vzw BEBAT thans hieraan voldoet en is dan ook van oordeel dat de klacht achterhaald is.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de directeur van de VZW BEBAT en aan de klager.

